

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s e s.
Nro. 4.

Limbasch d's, tannî 7tâ Mei 1831.

Zeefas = Sluddinaschanas.

1.

No tahs Keiseriffas augstas Basnizas-Zeefas tohp tas Karl Otto Danielsohn, — fas jau preeksch trim gaddeem sawu seewu Anni atstahjis, — scheitan trefschu un pehdigu reisi usfaukts: lihds 4tu Jubni schinnî gaddâ pee schahs augstas Basnizas-Zeefas peeteiktees, un us to fuhdseschanu sawas seewas atbildeht; jo zittadi pehz pagahjuschu Termina-deenu winsch wairs ne taps peenemts, bet no sawas seewas taps schkirts, un schai ta walka dohta, ohtrâ laulibâ eet.

Rihgas Pilli, taî 13tâ Webruar 1831.

Dr. Karl Ernst Berg,

General-Superdents un augstas Basnizas-Zeefas Preekschneeks.

2.

No tahs paschas Widsemmes augstas Basnizas-Zeefas tohp tas ffröhderis Gustaw Nude, — fas sawu seewu Anni (kurrâi tehwa-wahrds Eichelmann,) us tahdu wihsi atstahjis, fa winna jau no 2tra Webruara 1829 ne kahdu sinnu par winnu dabbujusi, — scheitan ohtru reisi usfaukts: lihds 30tu Jubni schinnî gaddâ pee schahs augstas Basnizas-Zeefas peeteiktees, un us sawas seewas luhg-schanu, to laulibu schkirt, atbildeht; jo zittadi pehz pagahjuschu Termina-deenu tas Gustaw Nude wairs ne taps pee Zeefas peenemts, bet no sawas seewas taps schkirts, un schai ta walka dohta, ohtrâ laulibâ eet.

Rihgas Pilli, tannî 30tâ Merz 1831.

Nro. 828.

Karl Baron Bubberg, Assessors.

3.

No tahs Keiseriffas zettortas Draudses-Zeefas Zehses Kreise tohp wiffi tee, fam pee tahs mantas ta nomirruscha foglineeka Krämer kahda taifna prassischana buhtu, — fa arridsan wiffi tee, fas winnam parradâ palikkuschi, —

fcheitan usfaukti: eeksch fescheem mehnescheem no appakschraftitas deenas, tas irr wiffwehlaki lihds 11tu Oktober schinni gaddâ, pee schahs Keiseriffkas Draudsjes-Zeefas peeteiktees; ar to peekohdinaschanu: ka tee, kas sawu prassifchanu lihds to noliftu Termina-deenu ne buhs usdewuschi, wairs ne taps peenemti, un tee, kas sawus parradus ne buhs usdewuschi, kâ mantas-ſtehpeji taps usfkattiti.

Kaiwesmuischâ, tanni 11tâ Awril 1831.

G. von Hirschheydt, Draudsjes-Zeefaskungs.

J. E. Brandt, Notara weetneeks.

4.

No tahs paschas Keiseriffkas Draudsjes-Zeefas tohp wiffi tee, kam pee tahs mantas ta, Katrimmuischâ (Ehrgles Basnizas-Draudsê), nomirruscha Klingenesmuischas (Junpilles Basnizas-Draudsê) glahschu-pabrika Rentineeka, Kaspar Wilhelm Heinze, kahda taifna prassifchana buhtu, — kâ arridsan tee, kas winnam wehl parradâ palikkuschi, — scheitan usfaukti: eeksch fescheem mehnescheem no appakschraftitas deenas, tas irr wiffwehlaki lihds 24tu Oktober sch. g., pee schahs Keiseriffkas Draudsjes-Zeefas peeteiktees; ar to peekohdinaschanu: ka wiffi tee, kas sawu prassifchanu lihds to noliftu Termina-deenu ne buhs usdewuschi, wairs ne taps peenemti, un tee, kas sawus parradus eeksch to paschu laifu ne buhs usdewuschi woi nolihdsinajuschi, ka Likkumi pawehl, taps nostrahpeti.

Kaiwesmuischâ, tanni 24tâ Awril 1831.

Nro. 254.

G. von Hirschheydt, Draudsjes-Zeefaskungs.

5.

Wehl no tahs paschas Keiseriffkas Draudsjes-Zeefas tohp fluddinahts: ka pee winnas no Zummardesmuischas Waldifchanas (Ehrgles Basnizas-Draudsê) weens wehja-lukturis un weena silla drehbes-zeppure, fo Zummardes biffineeki starp Nitauras un Affara frohga atradduschi, glabbaschanâ nodoheti. Tadeht tee, kam schahs leetas peederr, tohp usfaukti: eeksch trim mehnescheem no appakschraftitas deenas, tas irr lihds 24tu Jubli sch. g., pee schahs Draudsjes-Zeefas peeteiktees; jo pehz pagahjuschu Termina-deenu tahs leetas Okzione taps pahrdohetas.

Kaiwesmuischâ, tanni 24tâ Awril 1831.

Nro. 255.

G. von Hirschheydt, Draudsjes-Zeefaskungs.

6.

Mangulmuischâ, Dinamides Basnizas-Draudsê, trihs semmneeku-mahjas, no 10, 15 un 20 Dahlberu semmes-wehrtibas, us Kenti isdohdamas. Tahs

faberrefchanas deht warr katrâ brihdi pee tahs Muifchas-Waldifchanas turpat peeteiftees. —

Mangulmuifchâ, tanni 13tâ Awril 1831.

La Muifchas = Waldifchana.

7.

No tahs Keiserifkas pirmas Draudses-Zeefas Rihgas Kreife, tohp tas Rihgas nanneeks Jewimow Kafchemek, kas bes kahdu parahdischanu, fur winsch taggad dsihwo, no Rihgas aigahjis, un eeksch Rihgas Kreises padeweess, scheitan usfaukt: eeksch trim mehnescheem no appakschrafkitas deenas — deht tahs parradu-leetas starp wiinu un to Jwan Fedosjew — pee schahs Keiserifkas Draudses-Zeefas peeteiftees; jo pehz pagahjuschu Termina-laiku winsch pee Zeefas wairs ne taps peenemts, bet eeksch schahs leetas taps spreests, kâ Likkumi pawehl.

Rihgâ, tanni 24tâ Awril 1831.

Nro. 697.

Draudses-Zeefaskungs G. von Kennenkampff.

8.

Muhfu augstai Gubernements-Waldifchanai no Rihgas Brugmeistera-Zeefas ta sinna irr dohta, ka ifkatrâ gadsfahrâ, un fewifchki seemâ, tee semneeki, kas garrâs reisês no Rihgas nahkdami woi us Rihgu braukdami, wiffus pasteszekkus un zittus leelzekkus aplahj, un ar saweem wesumeem ittin lehnahm welkajs. Schee zekka-wihri ne paleek, kâ peenahkajs, ifkatris pee sawa wesuma, bet leek sawus sirgus bes waddona eet; tee arri, pa diwi woi pa trim blakkâ brauzoht, tohs zekkus pawiffam sabrauz, un arri ne mas ne klaufa, kad tee tohp usfaukti, lai zekku greefch; zitti atkal us saweem wesumeem gulk, woi arri paschâ zekka-widdû un pakkat saweem wesumeem kohpâ eet farunnadamees, un ne mas par to ne behda, nedf leekajs ko dsirdeht, kad zitti zekka-wihri winneem pretti woi no pakkatas brauz, un teem usfauz. Bet starp scheem reismanneem daudsreis irr Keiserifki Kurreeci, woi arri Pastes-wihri, kam ahtri jasteidsahs, bet no teem semneekkeem aiskaweti tohp, tapehz, ka wiini scheem ne warr schigli garram braukt; jeb wiini arri gahschahs, un leelu flahdi zaur to dabbu. Tapehz nu muhfu augsta Gubernements-Waldifchana teem semneekkeem scho wezzu Likkumu no jauna fluddina un peekohdina:

1) Zeem us Rihgu woi no Rihgas nahkdameem semneekkeem waijag arween pee saweem sirgeem palikt; un kad wairak wesumi garrâ reisê brauz, tad pee ta pirma un pee ta pehdiga sirga arween weenam zilwekam buhs flahht buht. Ja

smaggus wesumus webd, tad ikkatram semneekam pee sawa sirga klast japaleek, tà kà tee Kreewu semneeki un ohrmanni darra.

2) Kad zitti reismanni winneem pretti brauz, woi ar pastes-, woi ar ohrmannu- jeb ar saweem pascheem sirgeem: tad teem semneekeem, tik lihds kà wiinni teek usfaukti, no sawas pusses bes kaweschanas jagreeschahs pa labbu rohku. —

Ka tas nu arri pareisi noteek pehz schahs Pawehleschanas: tadeht teem reismanneem, kam us tahdu wihsi no semneekeem zelsch ne tohp greests, tanni wistuwakà frohgâ woi arri postes-nammâ taifnu sinnu par to buhs doht. Teem frohdšineekeem tuhdašin scho sinnu us Muischu buhs nonest, ka tad ta Muischas-Waldischana, kà arridsan tee Pastesfungi, tai Bruggu-Zeefai par to sinnu dohd, kurri tee prettineeki schahs augstas Pawehleschanas irr bijufchi, ka schi teeta pareisi ismekleta un schahs Pawehleschanas nepaklaufigi pahrfahpeji woi ar naudu jeb ar meefas-strahpi nostrahpeti tohp. — Scho Pawehleschanu buhs diwireif par gaddu teem semneekeem Auddinaht, lai neweens no winneem ar nesinnaschanu ne aisbildinajahs.

Us Pawehleschanu: Friedr. v. Klot, Sekretara weetneeks.

9.

Weens melderis, kas taggab ar sawu laulatu draugu bes deenesta irr un us ruhmi dsihwo, labprahst us semneehm kahdu deenestu usnemtu, prohiti: tas wihrs kà melderis un ta seewa kà mohderneeje, kurra arridsan mahf smalkas drehbes schuhst un masgahst. To tuwaku sinnu scho pahrineeku deht, fattà brihdi warr dabbuht pee schahs Keiseriskas Kreis-Zeefas.

Limbafchôs, tanni 6tâ Mei 1831.

It zu drucken erlaubt.

Im Namen der Civil-Oberverwaltung der Ostsee-Provinzen:

E. E. Rapierky.